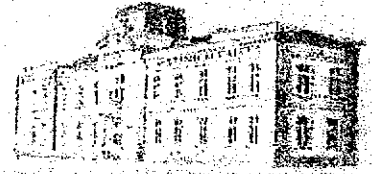




# RÂMNICU VÂLCEA

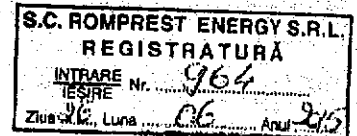
## PRIMĂRIA MUNICIPIULUI

Râmnicu Vâlcea, General Praporgescu 14, 240182, Jud. Vâlcea  
tel: +40-250-731016 fax: +40-250-731843 primaria@primariavl.ro



www.primariavl.ro

Nr.23205/26.06.2015



### Contract de delegare a unor activitati componente ale Serviciului Public de Salubritate în Municipiul Râmnicu Vâlcea

#### Capitolul 1 Parti contractante

Avand in vedere:

- dispozitiile Ordonantei de Urgenta nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a contractelor de concesiune de servicii, cu modificarile si completarile ulterioare;
- dispozitiile Legii nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilitati publice;
- precum si dispozitiile Legii 101/2006 privind serviciul de salubritate a localitatilor, modificata si completata cu Legea 99/2014;
- rezultatele licitatiei deschise organizata de Municipiul Ramnicu Valcea si hotararea de atribuire si incheiere a contractului de delegare a gestiunii, nr. 14639 din data de 20.04.2015.

s-a incheiat prezentul contract intre:

**MUNICIPIUL RÂMNICU VÂLCEA** cu sediul administrativ în Municipiul Râmnicu Vâlcea, str. General Praporgescu nr. 14, judetul Valcea, reprezentata legal prin Gigi Ion MATEI, viceprimar, conform H.C.L. nr.57/2014, în calitate de **Concedent** (denumit în continuare si „**Delegatar**”) pe de o parte,

și

#### ASOCIEREA

**S.C. ROMPREST ENERGY S.R.L. & S.C. COMPANIA ROMPREST SERVICE S.A.** cu sediul în strada Izbiceni, nr.117-119, etj.3, sector 1, București, numar de ordine în Registrul Comerțului J40/329/2012, codul unic de inregistrare 22762032, reprezentata prin Marinescu Nicolae - Cristinel, avand functia de Administrator (**lider de asociere**),

**SC COMPANIA ROMPREST SERVICE S.A.** cu sediul în Bulevardul Poligrafiei, nr.1C, etaj 3, sector 1, București, numar de ordine în Registrul Comerțului J40/3673/2011, codul unic de inregistrare 13788556, reprezentata prin Dan Tudor avand functia de Director General Adjunct, în calitate de **Concesionar** (denumit în continuare „**Delegat / Operator**”) pe de altă parte.



1



## Capitolul 2 - Definitii

2.1 - In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a) **contract** - prezentul contract impreuna cu toate anexele sale;
- b) **delegatar** si **operator/delegat** - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c) **serviciu** - reprezinta Serviciul Public de Salubritate din Municipiul Ramnicu Valcea, a carui gestiune este delegata prin prezentul contract;
- d) **redeventa** - pretul platibil Delegatarului de catre de catre Operator, in baza delegarii gestiunii Serviciului;
- e) **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care Operatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) **forta majora** - reprezinta o imprejurare de origine externa, cu caracter extraordinar, absolut imprezibila si inevitabila, care se afla in afara controlului oricarei parti, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
- g) **zi** - zi calendaristica; **an** - 365 de zile.
- h) **utilizator** - beneficiarul final al Serviciului care va intra intr-o relatie contractuala cu Operatorul;
- i) **tarif** - pretul platit de utilizator Operatorului in schimbul serviciului/serviciilor prestate/operate de acesta;

### Clauze obligatorii

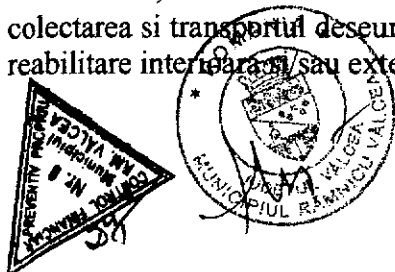
## Capitolul 3 - Obiectul contractului de delegare

**Art.3.1** - Obiectul prezentului contract il constituie delegarea de catre Delegatar a gestiunii Serviciului catre Operator, in conformitate cu prevederile prezentului contract si a dispozitiilor Caietului de Sarcini.

**Art.3.2** - Prin prezentul contract, Delegatarul atribuie Operatorului, pentru perioada de timp mentionata la **art. 4** de mai jos, dreptul exclusiv si obligatia de a presta activitatile din componenta serviciului de salubritate precizate la **art. 3.3**, inclusiv dreptul si obligatia de a administra si de a exploata infrastructura tehnico-edilitara formata din bunuri mobile si/sau imobile proprietate publica/privata aferenta serviciului/activitatilor furnizate/prestate („Infrastructura”), in schimbul achitarii unei redevente.

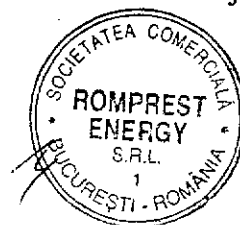
**Art.3.3** - Activitatile serviciului de salubritate ce fac obiectul prezentului contract sunt (denumite in continuare Serviciul/Serviciile):

- colectarea separata si transportul separat al deseurilor municipale si al deseurilor similare provenind din activitati comerciale din industrie si institutii, inclusiv fractii colectate separat, fara a aduce atingere fluxului de deseuri de echipamente electrice si electronice, baterii si acumulatori;
- colectarea si transportul deseurilor provenite din locuinte, generate de activitati de reamenajare si reabilitare interioara/sau exterioara a acestora;



*[Handwritten signature]*

2



*[Handwritten signature]*

**Art. 3.4** - Obiectivele delegatarului menite a fi atinse prin prezentul contract sunt:

**Obiective de exploatare:**

- a) protectia sanatatii populatiei;
- b) responsabilitatea fata de cetateni;
- c) imbunatatirea conditiilor de viata ale cetătenilor;
- d) asigurarea calitatii si continuitatii serviciului de salubritate;
- e) tarifarea echitabila, corelata cu calitatea si cantitatea serviciului prestat;
- f) dezvoltarea durabila a serviciului;
- g) securitatea serviciului;
- h) conservarea si protectia mediului inconjurator, cu evidentierea masurilor de protectie a mediului pe etape de dezvoltare, in concordanta cu programul de adaptare la normele Uniunii Europene.

**Obiective de ordin economic:**

Serviciul public de salubritate va urmări sa se realizeze un raport calitate/cost cat mai bun pentru perioada de derulare a contractului de delegare de gestiune si un echilibru intre riscurile si beneficiile asumate prin contract.

Structura si nivelul tarifului de colectare si transport practicat de operator (delegat in cadrul contractului) vor reflecta costul efectiv al prestatiei si vor fi in conformitate cu prevederile legale.

**Obiective de mediu**

Pe perioada derularii contractului de delegare de gestiune se vor respecta conditiile impuse de autoritatea de mediu competenta.

Pe toata perioada derularii contractului de delegare de gestiune, operatorul va implementa conditiile ce se stabilesc prin acte normative emise de autoritatile de mediu competente conform unor programe de conformare la cerintele de mediu.

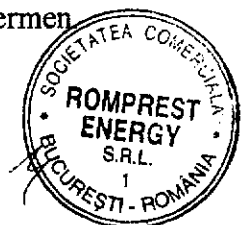
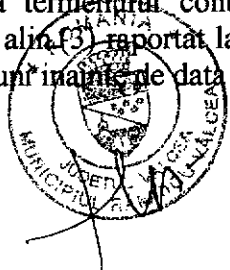
**Capitolul 4 - Durata contractului**

**Art. 4.1-** (1) Durata pentru care se concesioneaza serviciile publice de salubritate a Municipiului Ramnicu Valcea este de **3 ani (36 de luni)** începând cu data emiterii ordinului de incepere a serviciului si poate fi prelungita pana la intrarea in vigoare a contractului de delegare a gestiunii ce urmeaza sa fie atribuit de asociatia de dezvoltare intercomunitara(ADI) constituita la nivelul judetului Valcea pentru proiectul "Sistem de management integrat al deseurilor in judetul Valcea", pentru zona 3 din care face parte si delegatarul.

(2) In cazul in care dupa implinirea termenului de 3 ani, contractul de delegare ce urmeaza a fi atribuit de ADI nu a intrat in vigoare, durata contractului va fi prelungita pana la intrarea in vigoare a contractului de delegare atribuit de ADI, in conditiile in care proiectul judetean privind realizarea sistemului integrat de management al deseurilor se afla in implementare.

(3) In cazul in care atribuirea contractului de delegare de catre ADI pentru zona 3 nu se mai realizeaza, prezentul contract de delegare se poate prelungi cu pana la doi ani in conditiile art. 14 alin.(2) din Legea nr. 101/2006 a serviciului de salubritate a localitatilor, modificata si completata prin Legea 99/2014.

(4) Prelungirea termenului contractului de delegare la initiativa operatorului are loc in cazul reglementat de alin.(3) raportat la situatia prevazuta de art. 14 alin.(2) lit.b) din Legea nr. 101/2006 cu cel putin 6 luni inainte de data de incetare a contractului prin ajungere la termen



- (5) Prelungirea termenului contractului de delegare in situatia prezentata la alin.(2) se poate face la initiativa delegatarului, cu cel putin 6 luni inainte de incetarea contractului prin ajungerea la termen.
- (6) Prelungirea termenului contractului de delegare la initiativa delegatarului de face in cazul reglementat la alin.(3) de mai sus raportat la situatia prevazuta de art. 14 alin.(2) lit.a) din Legea nr. 101/2006 a serviciului de salubritate a localitatilor.

## Capitolul 5 – Redeventa

**Art. 5.1.** - In schimbul delegarii gestiunii Serviciului, Operatorul se obliga sa plateasca Delegatarului:

- o redeventa în cuantum de 7 % din cifra de afaceri rezultata ca urmare a prestarii serviciului de salubritate în municipiul Râmnicu Vâlcea, la care se adauga T.V.A., dar nu mai puțin de 80.000 lei/an, fără T.V.A. Cifra de afaceri este definita ca fiind contravaloarea serviciilor facturate ca urmare a prestarii serviciilor conform prezentului contract de delegare;

**5.2.** Plata redevenței se face lunar până la sfârșitul lunii următoare pentru luna în curs. Operatorul este obligat să organizeze și să realizeze evidența contabilă a serviciilor publice delegate în mod distinct de celelalte activități, în așa fel încât, în baza documentelor de evidență lunară să se poată întocmi balanța contabilă de verificare. Pentru calculul redevenței operatorul va depune la delegatar în termen de 15 zile de la încheierea lunii de raportare o situație privind cifra de afaceri înregistrată pe perioada de raportare, însoțită de o copie a balanței contabile lunare, iar delegatarul va emite factura în termen de 5 zile de la primirea raportării. În cazul în care valoarea redevenței rezultate din raportările operatorului este mai mica de 6.667 lei/lună, acesta va achita delegatarului cu titlu de redeventa lunară 6.667 lei, fără TVA. Dacă în perioadele de raportare ulterioare, nivelul redevenței datorate depășește valoarea de 6.667 lei, atunci redeventa se calculează la valoarea procentuala din ofertă. În situația în care operatorul nu depune documentele de evidență lunară, nivelul redevenței va fi de 6.667 lei la care se adaugă TVA, urmând ca aceasta să fie regularizată în luna în care operatorul își îndeplinește obligația depunerii documentelor privind calculul redevenței.

**5.3.** Plata redevenței se face prin virament bancar în contul RO20 TREZ 671502205X010674 deschis la Trezoreria Ramnicu Valcea.

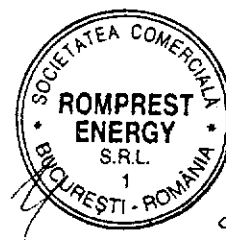
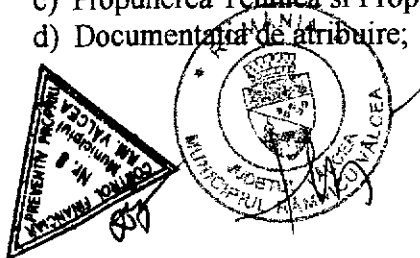
**5.4.** Neplata la termen a redevenței dă dreptul delegatarului de a calcula majorări de întârziere de 2% pentru fiecare lună sau fracțiune de lună, începând cu ziua imediat următoare celei în care a fost stabilit termenul de plată. Procentul pentru calculul majorărilor de întârziere va fi modificat prin Hotărâri de Guvern sau Ordine ale Ministerului Finanțelor și va fi la nivelul celor stabilite pentru impozitele și taxele datorate bugetului local.

**5.5.** Neplata a doua rate consecutive a redevenței duce la retragerea obligațiilor restante (redeventa și majorări de întârziere) din contul de garanție. În termen de 30 de zile de la retragerea obligațiilor restante din contul de garanție, operatorul are obligația să reconstituie garanția la nivelul prevăzut, să achite toate debitele restante, inclusiv majorările de întârziere calculate. Nerespectarea obligației de plată a redevenței atrage desființarea de drept a contractului, fără a mai fi necesară punerea în întârziere sau îndeplinirea vreunei alte formalități prealabile ori intervenția instanței de judecată.

## Capitolul 6 Documentele contractului

**Art. 6.1** – Sunt parte integrantă a prezentului contract următoarele documente:

- Regulamentul Serviciului
- Caietul de Sarcini pentru delegarea unor activități componente ale serviciului de salubritate;
- Propunerea Tehnică și Propunerea Financiară;
- Documentația de atribuire;



- e) Inventarul bunurilor mobile si imobile, proprietate publica sau privata aferente serviciului predate operatorului;
- f) Procesul-verbal de predare-preluare a bunurilor;
- g) Garantia de buna executie.

## **Capitolul 7 Drepturile si Obligatiile principale ale Operatorului**

### ***Operatorul va beneficia de urmatoarele drepturi:***

**Art. 7.1** - Operatorul va fi indreptatit sa presteze/opereze/furnizeze, in mod direct, pe riscul si pe raspunderea sa, bunurile, activitatile si serviciile publice de salubritate ce fac obiectul Serviciului in conditiile stabilite prin prezentul contract.

**Art. 7.2-** Operatorul va fi indreptatit sa incaseze contravaloarea Serviciului prestat/operat/furnizat, corespunzator tarifului aprobat de catre Delegatar conform art. 19;

**Art. 7.3** - Operatorul va incheia contract pentru serviciile prestate cu persoanele fizice, precum si cu persoanele juridice de pe raza teritoriului administrativ al Municipiului Ramnicu Valcea si va incasa contravaloarea serviciului prestat de la acestea;

**Art. 7.4** – Tarifele aplicabile incepand cu data intrarii in vigoare a contractului vor fi tarifele ofertate de catre Operator. Tarifele pot fi ajustate ca urmare a indeplinirii cumulative a urmatoarelor conditii, astfel:

a) ajustarea poate fi solicitata in primul an de operare, o singura data, dar nu mai devreme de 12 luni de la data intrarii in vigoare a contractului;

b) in urmatorii ani cu indeplinirea conditiilor impuse prin Ordinul presedintelui ANRSC nr. 109/2007;

c) operatorul poate promova o cerere de ajustare a tarifului numai in conditiile in care, daca fata de tariful actual, exista o crestere cu mai mult de 5% a unuia din urmatoarele elemente de cost din structura tarifului:

(i) cheltuielile cu combustibilul tehnologic, cu lubrifianti, cu energia electrica, cu materii prime si materiale consumabile si cu piesele de schimb;

(ii) cheltuielile cu personalul care se fundamenteaza in functie de legislatia in vigoare, corelata cu principiul eficientei economice. Operatorul poate aplica o ajustare a tarifului, in mod direct, si cu notificarea prealabila a consiliului local si a utilizatorilor, ca urmare a majorarii urmatoarelor elemente de cost din structura tarifului:

(i) cheltuielile cu depozitarea deeurilor la depozitul autorizat;

(ii) taxelor si impozitelor datorate statului sau unitatilor administrativ-teritoriale;

d) modificarea tarifului poate fi solicitata de operator numai dupa primul an de derulare a contractului si numai in cazul in care intervine o majorare a tuturor elementelor de cost din structura tarifului cu mai mult de 5% sau ca urmare a adaugarii unui nou element de cost in structura tarifului.

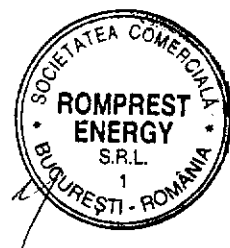
**Art. 7.6** - Operatorul se va bucura de exclusivitatea prestarii Serviciului pe raza municipiului Ramnicu Valcea conform Caietului de Sarcini, acordata in baza hotararii de atribuire si a prezentului contract de delegare a gestiunii.

**Art. 7.7** - Operatorul are dreptul de a incheia contracte cu tertii pentru asigurarea si valorificarea infrastructurii si a exploatarii bunurilor, activitatilor si serviciilor care fac obiectul delegarii, prin aceasta nefiind exonerat de obligatiile care ii incumba in conformitate cu prevederile prezentului contract.

### ***Operatorul va avea urmatoarele obligatii:***



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

**Art. 7.8** - Operatorul se obliga sa opereze/presteze/ asigure Serviciul/Serviciile a caror gestiune i-a fost delegata respectand intervalele de timp convenite prin prezentul contract (inclusiv prin anexele acestuia).

**Art. 7.9** - Operatorul se obliga sa presteze/furnizeze/opereze Serviciul/Serviciile la standardele si/sau performantele prezentate in Propunerea Tehnica, Caietul de Sarcini pentru delegarea gestiunii , Caietele de sarcini privind prestarea serviciului si Regulamentul de Salubritate, anexate prezentului contract.

**Art. 7.10** - Avand in vedere ca raporturile juridice dintre Operator si Utilizatorii serviciilor pe care acesta le exploateaza sunt raporturi juridice de natura contractuala, supuse normelor de drept privat, Operatorul Serviciului va avea fata de Utilizatori urmatoarele **obligatii principale**:

- sa asigure furnizarea/prestarea serviciilor de utilitati publice la limita de proprietate, conform prevederilor contractuale si cu respectarea prescriptiilor, normelor si normativelor tehnice in vigoare;
- sa ia masuri imediate pentru remedierea unor defectiuni, deranjamente sau avarii aparute in functionarea sistemelor de utilitati publice si sa limiteze durata interventiilor;
- sa plateasca despagubiri persoanelor fizice sau juridice pentru prejudiciile provocate din culpa, inclusiv pentru restrictiile impuse detinatorilor de terenuri in perimetrul zonelor de protectie instituite, conform prevederilor legale;
- sa plateasca despagubiri pentru intreruperea nejustificata a furnizarii/prestarii serviciilor si sa acorde bonificatii utilizatorilor in cazul furnizarii/prestarii serviciilor sub parametrii de calitate si cantitate prevazuti in contractele de furnizare/prestare;
- sa serveasca utilizatorii din aria de acoperire, in conditiile programelor de reabilitare, extindere si modernizare aprobate;
- sa respecte indicatorii de performanta si calitate stabiliti prin contractul de delegare a gestiunii;
- sa furnizeze cu regularitate autoritatilor administratiei publice locale, respectiv autoritatilor de reglementare competente, informatii privind modul de realizare a indicatorilor de performanta, sa aplice metodologia de comparare a acestor indicatori prin raportare la operatorul cu cele mai bune performante si sa asigure accesul la documentatiile si la actele individuale pe baza carora furnizeaza/presteaza serviciul de utilitati publice, in conditiile legii;

**Art. 7.11** - Operatorul trebuie sa presteze/opereze/furnizeze Serviciul/Serviciile cu respectarea principiilor universalitatii, accesibilitatii, continuitatii, adaptabilitatii si egalitatii de tratament intre Utilizatori.

**Art. 7.12** - Operatorul are obligatia sa furnizeze, atat autoritatilor administratiei publice locale, cat si autoritatilor de reglementare, autorizare si control, toate informatiile de interes public solicitate de acestea si sa asigure accesul la informatiile necesare, in vederea verificarii si evaluarii functionarii si dezvoltarii Serviciului, in conformitate cu prevederile regulamentului Serviciului, ale contractului de delegare a gestiunii serviciului si ale acordului si autorizatiei de mediu.

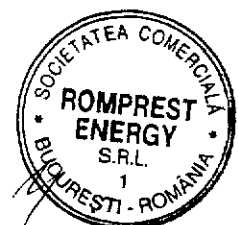
**Art. 7.13** - Operatorul se obliga sa puna in aplicare metode performante de management care sa conduca la reducerea costurilor de operare, inclusiv prin aplicarea procedurilor concurentiale prevazute de normele legale in vigoare privind achizitiile publice, si sa asigure totodata respectarea cerintelor specifice din legislatia privind protectia mediului.

**Art. 7.14** - In temeiul prezentului contract, Operatorul are obligatia de a asigura exploatarea eficace, in regim de continuitate si permanenta, a Serviciului/Serviciilor care fac obiectul delegarii, precum si a Infrastructurii (bunuri proprietate publica si/sau privata ale Delegatarului transmise Operatorului intrinsec, prin concesiune, o data cu delegarea gestiunii) in conformitate cu cerintele si destinatia impuse de Delegatar.

**Art. 7.15** - Operatorul se obliga sa intretina si sa dezvolte orice bunuri de retur incredintate acestuia prin in baza prezentului contract, in scopul operarii/furnizarii/prestarii Serviciului, conform prevederilor Caietului de Sarcini si Ofertei Tehnice.



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

**Art. 7.16** - Operatorul se obliga sa prezinte Delegatarului rapoarte periodice/la simpla solicitare a acestuia din urma, cu privire la modul de realizare a anumitor parametri tehnici si de performanta pe parcursul derularii contractului.

**Art. 7.17** - Operatorul se obliga sa nu subconcesioneze obiectul concesiunii.

**Art. 7.18** - Operatorul se obliga sa ia toate masurile necesare privind bunurile de retur, astfel incat, la finalizarea contractului, capacitatea delegatarului de a realiza serviciul public de salubritate sa fie cel putin egala cu cea existenta la data intrarii in vigoare a contractului.

**Art. 7.19** - Operatorul se obliga sa transmita delegatarului modificarile de patrimoniu aparute in cursul anului, precum si situatia patrimoniului public (cantitativ si valoric) la data de 31 decembrie a fiecarui an pentru inregistrarea in contabilitatea acestuia.

**Art. 7.20** - In raporturile juridice cu utilizatorii, Operatorul va utiliza contracte de prestare a serviciilor, elaborate de autoritatea de reglementare competenta, cu respectarea prevederilor legale in vigoare, a regulamentelor serviciilor si a caietelor de sarcini specifice acestora.

**Art. 7.21** - Operatorul este obligat sa puna la dispozitia organizatorilor unor actiuni de salubritate, igienizare, initiate de catre organizatii non-guvernamentale a mijloacelor tehnice, utilaje specifice si mijloace de transport aflate in dotare si incluse in infrastructura serviciilor publice de salubritate, in conditiile recuperarii de la organizator a cheltuielilor efectuate.

**Art. 7.22** - Operatorul va fi responsabil de structura fortei de munca angajate de acesta in vederea derularii contractului precum si de protectia sociala a acesteia.

**Art. 7.21** - Operatorul se obliga sa respecte obligatiile asumate cu privire la modalitatea de stabilire, ajustare si/sau modificare a tarifului stabilita prin prezentul contract la capitolul 7.

**Art. 7.22** - Operatorul va fi responsabil pentru atingerea tintelor stabilite pentru recuperarea, reciclarea si valorificarea anumitor tipuri de deseuri. In acest sens operatorul va organiza campanii de informare a publicului cu privire la beneficiile recuperarii, reciclarii si valorificarii anumitor tipuri de deseuri. Constientizarea si informarea publicului in acest domeniu va include si o latura de responsabilizare fata de mentinerea in functiune a dotarilor, oprirea vandalizarii acestora si utilizarea lor corecta.

## **Capitolul 8 Drepturile si Obligatii ale Delegatarului**

### ***Delegatarul va beneficia de urmatoarele drepturi:***

**Art. 8.1** - Sa elaboreze, sa aprobe si sa controleze aplicarea strategiilor proprii in vederea imbunatatirii si dezvoltarii Serviciilor, utilizand principiul planificarii strategice multianuale;

**Art. 8.2** - Sa promoveze dezvoltarea si/sau reabilitarea Infrastructurii aferente Serviciilor si programe de protectie a mediului pentru activitatile si serviciile poluante;

**Art. 8.3** - Sa consulte asociatiile utilizatorilor in vederea stabilirii politicilor si strategiilor locale si a modalitatilor de organizare si functionare a Serviciului/Serviciilor;

**Art. 8.4** - Sa informeze periodic utilizatorii asupra starii serviciilor de utilitati publice, inclusiv a serviciului de salubritate si asupra politicilor de dezvoltare a acestora;

**Art. 8.5** - Sa medieze si sa solutioneze conflictele dintre utilizatori si Operator, la cererea uneia dintre parti;

**Art. 8.6** - Sa monitorizeze si sa controleze modul de respectare a obligatiilor si responsabilitatilor asumate de Operator prin contractul de delegare a gestiunii cu privire la:

- a. respectarea indicatorilor de performanta si a nivelurilor serviciilor;
- b. ajustarea periodica a tarifelor conform formulelor de ajustare stabilita prin contractul de delegare a gestiunii;
- c. exploatarea eficienta si in conditii de siguranta a sistemelor de utilitati publice sau a altor bunuri apartinand patrimoniului public si/sau privat al unitatilor administrativ-teritoriale, afectate serviciilor (Infrastructura);



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

- d. asigurarea protectiei mediului si a domeniului public;
- e. asigurarea protectiei utilizatorilor;
- f. realizarea investitiilor asumate ce urmeaza a fi efectuate de catre operator in infrastructura serviciului potrivit ofertei si caietului de sarcini.
- g. aplicarea tarifelor legal aprobate de catre Delegatar pentru Serviciile prestate de catre operator.

**Art. 8.7** – Delegatarul are dreptul de a verifica indeplinirea cerintelor de performanta si calitate a activitatilor realizate de Operator, asigurandu-se in acest sens inclusiv dreptul de a verifica documente relevante cu privire la aceste aspecte.

**Art. 8.8** – Delegatarul pastreaza prerogativele privind adoptarea politicilor si strategiilor de dezvoltare a Serviciului/Serviciilor, respectiv a programelor de dezvoltare a sistemelor de utilitati publice, precum si obligatia de a urmari, de a controla si de a supraveghea modul in care se realizeaza, respectiv:

- modul de respectare si de indeplinire a obligatiilor contractuale asumate de Operator, inclusiv in relatia cu Utilizatorii;
- calitatea Serviciului/Serviciilor operate/furnizate/prestate;
- indicatorii de performanta ai Serviciului/Serviciilor operate/furnizate/prestate;
- modul de administrare, exploatare, conservare si mentinere in functiune, dezvoltare sau modernizare a Infrastructurii aferente Serviciului/Serviciilor;
- modul de formare, stabilire, modificare si ajustare a tarifelor.

**Art. 8.9** - Delegatarul poate coordona executia lucrarilor de investitii in scopul realizarii acestora intr-o concepie unitara, corelata cu programele de dezvoltare economico-sociala a localitatilor si de amenajare a teritoriului.

**Art. 8.10** - Delegatarul poate modifica in mod unilateral partea reglementara a contractului de delegare din motive exceptionale legate de interesul national sau local.

**Art. 8.11** - Delegatarul va beneficia de toate drepturile corelative obligatiilor Operatorului.

***Delegatarul va avea urmatoarele obligatii:***

**Art. 8.12** - Sa asigure un tratament egal pentru toti operatorii, indiferent de forma de proprietate, de tara de origine, de organizarea acestora si de modul de gestiune adoptat, in conformitate cu obligatiile asumate fata de acestia si drepturile conferite acestora.

**Art. 8.13** – Sa predea Operatorului la data intrarii in vigoare a contractului toate bunurile, instalatiile, echipamentele si dotarile aferente intregii activitati, cu inventarul existent, libere de orice sarcini, pe baza de proces-verbal de predare-primire.

**Art. 8.14** - Sa sprijine Operatorul pentru realizarea serviciului in aria de operare si sa asigure acestuia dreptul exclusiv de prestare a serviciului in aria administrativ-teritoriala a Delegatarului, fara a acorda autorizatii/permise unor alti operatori in vederea prestarii acelorasi Servicii, pe perioada de derulare a contractului de delegare.

**Art. 8.15** - Sa respecte angajamentele asumate fata de Operator prin clauzele contractuale stabilite prin contractul de delegare a gestiunii Serviciului;

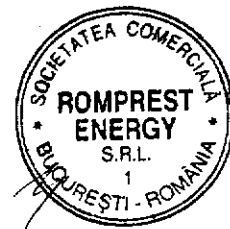
**Art. 8.16** - Sa pastreze, in conditiile legii, confidentialitatea datelor si informatiilor economico-financiare privind activitatea Operatorului/Operatorilor, altele decat cele de interes public;

**Art. 8.17** - Sa aprobe anual tarifele serviciului de salubritate ajustate conform dispozitiilor legale;

**Art. 8.18** - Sa puna in aplicare reglementarile legale intrate in vigoare pe parcursul derularii contractului.



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*



## Capitolul 9 Riscuri asociate Contractului

**Art. 9.1** - Riscurile aferente exploatarii Serviciului sunt preluate integral de Operator, inclusiv riscul incheierii contractelor cu utilizatorii si al colectarii tarifelor de la Utilizatori si al achitarii redeventei catre Delegatar.

## Capitolul 10 Transferul Infrastructurii

**Art. 10.1** -La momentul intrarii in vigoare a prezentului contract si o data cu delegarea gestiunii Serviciului se va realiza si transferul Infrastructurii de la Delegatar la Operator.

**Art. 10.2** - Predarea-primirea Infrastructurii se va efectua pe baza de proces-verbal care va constitui anexa la prezentul Contract, devenind parte integranta din acesta.

**Art. 10.3** - Categoriile de bunuri ce vor fi utilizate de Operator in derularea Contractului sunt urmatoarele:

- **Bunuri de retur** care revin de plin drept, gratuit si libere de orice sarcini Delegatarului, la expirarea contractului. Din categoria bunurilor de retur fac parte, dar fara a se limita la acestea, bunurile aferente infrastructurii publice a serviciului de salubritate, constand in punctele de colectare si instalatiile și dotările aferente acestora, prezentate in Anexa la prezentul contract, întocmită în conformitate cu prevederile art. 10.2;
- **Bunuri de preluare** care la expirarea contractului pot reveni Delegatarului, in masura in care acesta din urma isi manifesta intentia de a le prelua, in schimbul platii unei compensatii egale cu valoarea contabila actualizata. Din categoria bunurilor de preluare fac parte, dar fara a se limita la acestea, autospeciile utilizate de Operator pentru realizarea Serviciului;
- **Bunuri proprii** care la expirarea contractului raman in proprietatea Operatorului.

**Art. 10.4** -Bunurile proprietate publica din componenta Infrastructurii sunt supuse inventarierii anuale si se evidentiaza distinct, extracontabil, in patrimoniul Operatorului.

**Art. 10.5** -Investitiile in infrastructura specifica Serviciului care se realizeaza din fonduri proprii ale Operatorului constituie bunuri de retur; bunurile astfel realizate raman in proprietatea Operatorului pe toata durata contractului de delegare a gestiunii si revin de drept, la expirarea contractului, gratuit si libere de orice sarcini, Delegatarului, fiind integrate domeniului public.

**Art. 10.6** - Investitiile realizate de Operator din fonduri proprii pentru reabilitarea, modernizarea si dezvoltarea Infrastructurii se vor amortiza de catre acesta pe durata contractului de delegare a gestiunii Serviciului.

**Art. 10.7**- Operatorul este obligat sa nu inchirieze si sa nu constituie garantii reale asupra oricarui element al Infrastructurii;

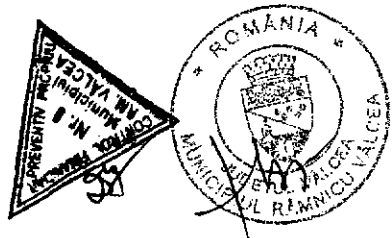
**Art. 10.8** -Operatorul nu poate inchiria sau ceda, sub orice alta forma juridica, folosinta Infrastructurii si elementelor sale componente.

**Art. 10.9** – Operatorul va plati toate taxele, spezele si alte comisioane aferente Infrastructurii pe intreaga durata a prezentului Contract.

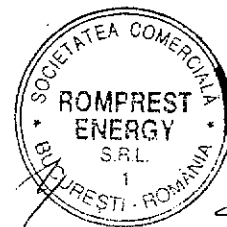
**Art. 10.10** – Operatorul va avea obligatia de a administra elementele patrimoniului public si privat al Infrastructurii preluate cu diligența unui bun proprietar.

## Capitolul 11 Sanctiuni pentru neindeplinirea obligatiilor

**Art. 11.1** - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil, da dreptul partii lezate de a cere rezilierea contractului, fără nicio altă formalitate prealabilă și fără intervenția instanței de judecată .



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

**Art. 11.2** - In cazul in care Operatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin prezentul contract, Delegatarul are dreptul de a deduce din garantia de buna executie, ca penalitati, o suma echivalenta cu partea din contract neexecutata.

**Art. 11.3** - Furnizarea/operarea/prestarea de catre Operator a Serviciului/Serviciilor fara licenta atrage raspunderea administrativa sau contraventionala a Operatorului si constituie motiv de reziliere a contractului de delegare a gestiunii fara a mai indeplini nicio alta formalitate in acest sens si fara interventia unei instante judecatoresti.

**Art. 11.4** - Retragerea sau incetarea valabilitatii licentei atrage revocarea hotararii privind atribuirea contractului de delegare a gestiunii si conduce la organizarea unei noi proceduri de selectare a unui Operator, in conditiile prevederilor Legii nr. 51/2006. Avand in vedere ca retragerea licentei se notifica Operatorului cu cel putin 90 de zile inainte, pe tot cuprinsul acestei perioade acesta este obligat sa presteze Serviciul/Serviciile in conditiile contractului de delegare a gestiunii.

**Art. 11.5** -Delegatarul are dreptul sa rezilieze unilateral contractul de delegare a gestiunii Serviciului/Serviciilor si sa organizeze o noua procedura pentru delegarea gestiunii acestora, daca constata nerespectarea repetata de catre Operator a obligatiilor contractuale si daca Operatorul nu adopta programe de masuri care sa respecte conditiile contractuale si sa asigure atingerea, la nivelul stabilit prin Caietul de Sarcini si Propunerea Tehnica, a parametrilor tehnici si de calitate asumati.

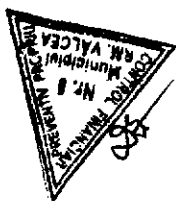
**Art. 11.6** - In mod specific, neefectuarea succesiva a serviciului pe o perioada de 3 luni pe mai mult de 10% din suprafata supusa salubritatii menajere, atrage desfiintarea de drept a contractului, fara a fi necesara punerea in intarziere sau indeplinirea vreunei alte formalitati.

**Art. 11.7** - Cumularea penalitatilor calculate conform prezentului contract pana la o suma echivalenta cu cuantumul redeventei neachitate la scadenta atrage desfiintarea de drept a contractului, fara a mai fi necesara punerea in intarziere sau indeplinirea vreunei alte formalitati prealabile.

**Art. 11.8** - Neindeplinirea minimului indicatorilor de performanta indreptateste pe Delegatar la rezilierea de plin drept a contractului fara a mai fi necesara punerea in intarziere sau indeplinirea vreunei alte formalitati prealabile.

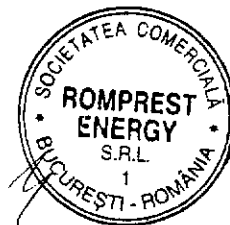
Pana la adoptarea sanctiunii rezilierii contractului de plin drept, Delegatarul va putea aplica sanctiunea pecuniara a platii suplimentare de catre operator a contravalorii ratei trimestriale a redeventei in cuantum de 20.000 lei pentru nerespectarea indicatorilor de performanta dupa cum urmeaza:

- Prestarea de servicii pentru mai putin de 80% din totalul utilizatorilor din zona deservita;
- Colectarea cu intarziere a deseurilor si golirea containerelor in afara programului de lucru;
- Amestecarea diferitelor fractiuni de deseuri colectate selectiv intre ele sau cu deseuri reziduale, biodeseuri sau alte tipuri de deseuri;
- Nesolutionarea corespunzatoare si in cel mai scurt timp a tuturor plangerilor, sesizarilor si reclamatilor venite de la utilizatori;
- Neintretinerea si igienizarea corespunzatoare a containerelor;
- Neinlocuirea la timp a containerelor pierdute sau stricate;
- Utilizarea de vehicule de transport neconforme si care nu respecta cerintele Caietului de sarcini;
- NU se mentine in permanenta curatenia si igiena in zona platformelor de colectare;
- Nederularea de campanii periodice de informare si constientizare a publicului;
- Nu se raporteaza si comunica cu Primaria si toate autoritatilor competente, conform reglementarilor in vigoare;



*Handwritten signature*

10



**Art. 11.9** – Prezentul articol se completeaza cu dispozitiile relevante ale art. 16 precum si cu prevederile Codului civil, ale Codului comercial si ale celorlalte acte normative in vigoare.

### *Clauze specifice*

#### **Capitolul 12 Garania de buna executie a contractului**

**Art. 12.1** - Operatorul se obliga sa constituie garantia de buna executie a contractului in conditiile stabilitate prin documentatia de atribuire a contractului. Cuantumul garantiei de buna executie a contractului este de **2.066.573,19 lei, reprezentand 10% din valoarea contractului, fara TVA, si se va constitui conform art. 90 alin.(1) din H.G. nr.925/2006, în termen de 15 zile de la semnarea contractului.**

**Art. 12.2** - Delegatarul se obliga sa elibereze garantia pentru participare numai dupa ce Operatorul a facut dovada constituirii garantiei de buna executie.

**Art. 12.3** - In momentul incalcarii de catre Operator a uneia din obligatiile care ii incumba conform prezentului Contract, Delegatarul, fara a aduce atingere celorlalte drepturi la despagubire prevazute prin Contract sau care deriva din reglementarile in vigoare, va fi indreptatit sa incaseze si sa-si insuseasca sumele relevante din garantia de buna executie constituita de Operator. Delegatarul va fi indreptatit sa execute garantia cu precadere in cazul nerespectarii de catre Operator a obligatiei de plata a redeventei precum si a celorlalte obligatii financiare, tehnice sau de alta natura asumate prin Contract.

Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, Delegatarul are obligatia de a notifica acest lucru Operatorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate.

**Art. 12.4** -Dupa ce Delegatarul isi va fi exercitat dreptul de a executa in parte sau in totalitate garantia depusa de Operator, acesta din urma, in termen de 15 zile, va reintregi garantia pana la nivelul stabilit potrivit 12.1.

In cazul in care Operatorul nu se va conforma obligatiilor de mai sus, Delegatarul va fi indreptatit sa rezilieze contractul in conditiile prevazute de articolul 11.1.

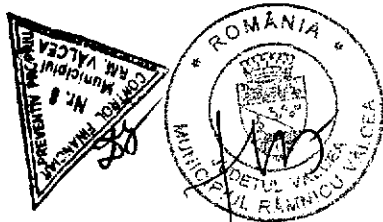
**Art. 12.5** - Garantia depusa de Operator va ramane in vigoare pe intreaga perioada a Contractului si se va restitui opratorului conform prevederilor din Caietul de sarcini. In cazul in care Contractul va inceta ca urmare a unei cauze alta decat nerespectarea de catre Operator a obligatiilor sale contractuale, Delegatarul va elibera garantia, cu exceptia situatiilor in care, conform Contractului, acesta va fi indreptatit sa retina parte sau totalitatea garantiei.

#### **Capitolul 13 Alte responsabilitati ale Operatorului**

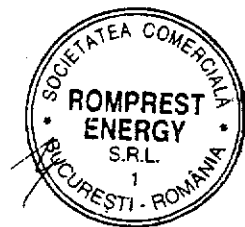
**Art. 13.1** - (1) Operatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica, Caietul de Sarcini si Regulamentul serviciului.

(2) Operatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de si pentru Contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in Contract sau se poate deduce in mod rezonabil din Contract.

**Art. 13.2** –(1) Operatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu termenele/intervalele convenite. Totodata, Operatorul este raspunzator atat de siguranta tuturor



*[Handwritten mark]*



*[Handwritten signature]*

operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

**Art. 13.3** - (1) Operatorul se obliga sa respecte si sa se conformeze tuturor prevederilor legislatiei romanesti relevante in vigoare, si garanteaza ca personalul propriu si dependentii acestora respecta si se conformeaza acestor prevederi legale. De asemenea, Operatorul va respecta standardele esentiale de munca, conventiile cu privire la libertatea de asociere si negocieri colective, eliminarea muncii fortate si a discriminarii la locul de munca si abolirea muncii copiilor si toate celelalte prevederi legale in materie de munca incidente.

**Art. 13.4** - Operatorul se obliga sa remedieze, pe cheltuiala proprie, la cererea Delegatarului si in termenul indicat de acesta, orice deficiente in executarea serviciilor cauzate de neindeplinirea obligatiilor sale contractuale.

#### **Capitolul 14 Alte responsabilitati ale Delegatarului**

**Art. 14.1** – Delegatarul se obliga sa puna la dispozitia Operatorului facilitatile si/sau informatiile pe care acesta le-a prevazut in Caietul de Sarcini si pe care le considera necesare pentru indeplinirea Contractului.

#### **Capitolul 15 Verificari**

**Art. 15.1** – Delegatarul are dreptul de a verifica modul de prestare a Serviciului/Serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din Propunerea Tehnica, Caietul de Sarcini si Regulamentul serviciului.

**Art. 15.2** - Verificarile vor fi efectuate de catre Delegatar prin reprezentantii sai imputerniciti. Delegatarul are obligatia de a declara identitatea persoanelor imputernicite pentru acest scop, prin emiterea unor imputerniciri ce sunt prezentate Operatorului cu ocazia verificarilor.

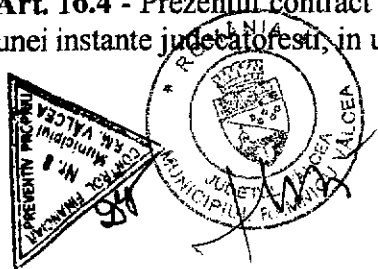
#### **Capitolul 16 Incepere, finalizare, intarzieri, sistare**

**Art. 16.1** - Operatorul are obligatia de a incepe operarea/prestarea Serviciului/Serviciilor in timpul cel mai scurt posibil de la primirea ordinului de incepere a contractului.

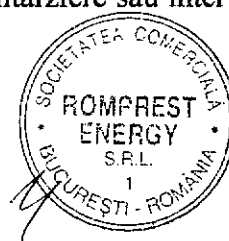
**Art. 16.2** - Daca pe parcursul indeplinirii contractului Operatorul nu respecta anumite termene sau intervale de timp stabilite prin Caietul de Sarcini, Oferta Tehnica sau Regulamentul serviciului acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, Delegatarului. Modificarea termenelor sau intervalelor de prestare cu acordul partilor, se face prin act aditional, cu conditia ca termenele aflate in discutie a fi modificate sa nu fi reprezentat factori de evaluare a ofertelor pe baza carora Operatorul a fost declarat castigatorul licitatiei publice organizate pentru atribuirea prezentului contract de delegare, caz in care contractul inceteaza de drept fara punerea in intarziere si fara nicio alta formalitate sau interventia instantei judecatoresti, Delegatarul fiind obligat sa declare rezilierea contractului.

**Art. 16.3** - In afara cazului in care Delegatarul este de acord cu o prelungire a termenelor/intervalelor de mai sus, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul Delegatarului de a solicita penalitati Operatorului.

**Art. 16.4** - Prezentul contract poate inceta fara nicio formalitate, punere in intarziere sau interventia unei instante judecatoresti, in urmatoarele situatii:



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

- a. in cazul in care Operatorului i se retrage licenta A.N.R.S.C. sau aceasta nu este prelungita dupa expirarea termenului;
- b. la expirarea duratei stabilite prin contract, daca partile nu convin, in scris, prelungirea acestuia, in conditiile legii;
- c. in cazul in care interesul national sau local o impune, prin denuntarea unilaterala de catre Delegatar, cu plata unei despagubiri juste si prelabile in sarcina acestuia;
- d. in cazul nerespectarii obligatiilor prevazute in Contract si in Caietul de sarcini al procedurii de delegare, asumate de catre Operator, prin reziliere, cu plata unei despagubiri in sarcina acestuia;
- e. in cazul neplatii redeventei de catre Operator pe o perioada de 3 luni consecutive.
- f. in cazul nerespectarii obligatiilor contractuale de catre Delegatar, prin reziliere, cu plata unei despagubiri in sarcina acestuia;
- g. in cazul in care Operatorul nu detine alte autorizatii legale relevante sau cand acestea ori licenta sunt retrase;
- h. in cazuri de forta majora sau caz fortuit, cand Operatorul se afla in imposibilitatea de a continua contractul.
- i. la data intrarii in vigoare a contractului de delegare a gestiunii pentru activitatea de colectare, de catre ADI deseuri Valcea, ca efect a implementarii Sistemului de management integrat al deeurilor din Judetul Valcea, dar nu mai devreme de 3 ani de la data intrarii in vigoare a prezentului contract.

**Art. 16.5** – (1) In cazul in care, pe parcursul derularii Contractului, Delegatarul constata neconformitati ale Operatorului in indeplinirea cerintelor de performanta si calitate stabilite prin prezentul contract si anexele sale, Delegatarul va fi indreptatit sa solicite Operatorului remedierea, indeplinirea sau conformarea la anumiti parametri si/sau obligatii contractuale, cel din urma fiind obligat sa se conformeze solicitarilor Delegatarului in termenul stabilit de acesta.

(2) Fara a afecta prevederile alineatului 1 de mai sus, Delegatarul poate decide suspendarea executarii contractului, in situatia in care exista suspiciuni cu privire la eventuale neconformitati ale Operatorului in indeplinirea cerintelor de performanta si calitate stabilite prin prezentul contract si anexele sale, notificand in acest sens Operatorul cu cel putin 5 zile inainte. Prevederile de mai sus nu vor exonera Operatorul de plata penalitatilor prevazute prin prezentul contract.

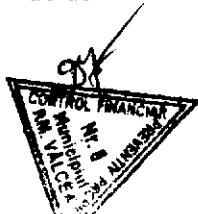
**Art. 16.6** - Prezentul contract inceteaza prin executarea, de catre ambele parti, a tuturor obligatiilor ce le revin conform contractului, sau ca urmare a disparitiei, fara vina nici uneia dintre parti, a unui element esential al contractului, astfel cum acesta este definit in legislatia aplicabila.

**Art. 16.7** - Prezentul contract inceteaza si in urmatoarele cazuri:

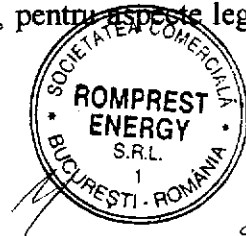
- a) prin acordul scris al partilor;
- b) prin denuntare unilaterala de catre Delegatar, cu un preaviz de 15 zile;

**Art. 16.8** - Delegatarul are dreptul de a considera contractul ca reziliat, fara nicio compensatie si fara sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru delegatar, printr-o notificare scrisa adresata Operatorului, urmand ca rezilierea sa-si produca efectele dupa un termen de 15 zile lucratoare de la data primirii acesteia in cazul in care Operatorul:

- a) se află in stare de faliment ori lichidare;
- b) a fost condamnat, prin hotarare definitiva a unei instante judecatoresti, pentru o fapta care a adus atingere eticii si/sau conduitei profesionale, sau se face vinovat de grave abateri de la conduita profesionala, dovedite de Delegatar prin orice mijloace permise de lege, pentru aspecte legate de derularea serviciului de salubritate;
- c) a fost condamnat, prin hotarare definitiva a unei instante judecatoresti, pentru fraudă, coruptie, implicare intr-o organizatie criminala sau orice alta activitate ilegala prin care sunt aduse prejudicii intereselor financiare ale Delegatarului, Statului roman sau Uniunii Europene, pentru aspecte legate de derularea serviciului de salubritate;



*[Handwritten mark]*



*[Handwritten signature]*

d) este afectat de transformari de ordin organizational, prin care sunt modificate statutul juridic, obiectul de activitate sau controlul asupra sa, cu exceptia cazurilor in care astfel de modificari sunt acceptate printr-un act aditional la prezentul contract;

e) este afectat de orice alte impedimente de ordin legal care impiedica executarea corespunzatoare a prezentului contract;

f) nu furnizeaza garantiile si/sau asigurarile solicitate sau garantul/asiguratorul nu isi poate respecta angajamentele asumate.

In situatiile prevazute mai sus, Operatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data incetarii contractului.

**Art. 16.9** – (1) In cazurile in care Delegatarul considera contractul reziliat pentru neexecutare sau executare necorespunzatoare din partea Operatorului, Delegatarul va fi indreptatit sa perceapa de la operator daune interese, in cuantum egal cu contravaloarea redeventei ramasa de achitat pentru perioada cuprinsa intre data rezilierii si data incetarii contractului prin ajungere la termen. Redevanta de recuperat in acest caz este la nivelul perioadei de raportare de dinainte de data la care a operat rezilierea inmultit cu numarul trimestrelor ramase pana la data la care are loc incetarea contractului prin ajungere la termen.

(2) Imediat dupa primirea notificarii de reziliere a contractului, Operatorul va lua toate masurile necesare pentru a opri executarea obligatiilor sale de o maniera prompta si organizata, in asa fel incat costurile sa fie minime.

## **Capitolul 17 Programul lucrarilor de investitii. Sarcinile si responsabilitati**

**Art. 17.1** – Partile vor respecta programul lucrarilor de investitii pentru modernizari, reabilitari, dezvoltari de capacitati, obiective noi si al lucrarilor de intretinere, reparatii curente, reparatii planificate, renovari, atat fizic, cat si valoric prezentate in Caietul de Sarcini al procedurii de delegare si asumate prin oferta tehnica si financiara de catre Operator.

## **Capitolul 18 - Indicatorii de performanta**

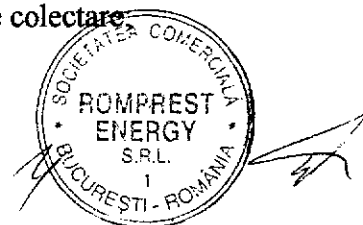
**Art. 18.1** - Indicatorii minimi de performanta sunt cei stabiliti in Regulamentul de salubritate, aprobat, vor fi actualizati periodic, si se constituie anexa la contract (Anexa nr. 1).

**Art. 18.2** - Standardele minime de calitate ale activitatilor si serviciilor publice prestate sunt cele asumate de catre Concesionar prin oferta, prezentate in Caietul de Sarcini si oferta tehnica si se refera la:

- Prestarea de servicii pentru toti utilizatorii din zona deservita;
- Colectarea la timp a deseurilor si golirea containerelor conform programului de lucru;
- Colectarea si transportul deseurilor pe fractiuni; se interzice amestecarea diferitelor fractiuni de deseuri colectate selectiv intre ele sau cu deseuri reziduale, biodeseuri sau alte tipuri de deseuri;
- Solutionarea corespunzatoare si in cel mai scurt timp a tuturor plangerilor, sesizarilor si reclamatilor venite de la utilizatori;
- Intretinerea si igienizarea corespunzatoare a containerelor;
- Inlocuirea la timp a containerelor pierdute sau stricate;
- Utilizarea exclusiv a vehiculelor de transport conforme si care respecta cerintele Caietului de sarcini;
- Mentinerea in permanenta a curateniei si igienei in zona platformelor de colectare



*[Handwritten signature]*



- Inițierea și derularea de campanii periodice de informare și conștientizare a publicului;
- Raportarea și comunicarea cu Delegatarul și toate autoritățile competente, conform reglementărilor în vigoare;

## Capitolul 19 Tarifele practicate de Operator

**Art. 19.1.** - Tarifele se propun de către Operatori și se stabilesc, se ajustează sau se modifică prin hotărâri ale Delegatarului, cu respectarea metodologiilor elaborate de autoritatea de reglementare competentă și potrivit dispozițiilor prezentului contract.

**Art. 19.2.** - Tarifele stabilite și practicate cu încălcarea dispozițiilor articolului 19.1 de mai sus sunt nule de drept, iar sumele încasate necuvenit și constatate ca atare de către autoritățile de reglementare se restituie utilizatorilor de la care au fost colectate sau la bugetele locale, după caz.

**Art. 19.3** - Aplicarea de către operatori a unor tarife sau taxe speciale mai mari decât cele stabilite și aprobate potrivit art. 19.1 este interzisă. Tarifele aprobate de Delegatar trebuie să conducă la atingerea următoarelor obiective:

- a) asigurarea prestării Serviciului/Serviciilor la nivelurile de calitate și indicatorii de performanță stabiliți de către Delegatar prin Caietul de Sarcini, regulamentul serviciului și prin prezentul contract de delegare a gestiunii;
- b) realizarea unui raport calitate-cost cât mai bun pentru Serviciu și asigurarea unui echilibru între riscurile și beneficiile asumate de părțile contractante;
- c) asigurarea funcționării eficiente a Serviciului/Serviciilor și a exploatarei bunurilor aparținând domeniului public și privat al unităților administrativ-teritoriale, afectate serviciului de salubritate, precum și asigurarea protecției mediului.

## Capitolul 20 Declarații și garanții

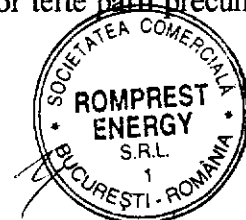
**Art. 20.1** - Operatorul declară și garantează Delegatarului următoarele:

- a. Operatorul este o societate comercială legal constituită, conform legilor române;
- b. Operatorul are puteri depline și autoritatea să semneze prezentul Contract precum și să își asume și să respecte obligațiile prevăzute în Contract;
- c. Operatorul a întreprins toate diligentele și acțiunile necesare conform legilor în vigoare și documentelor sale statutare pentru a obține autorizarea semnării prezentului Contract, asumării și îndeplinirii obligațiilor prevăzute de acesta;
- d. Operatorul detine capacitatea funcțională și financiară necesară derulării Contractului și îndeplinirii obligațiilor asumate prin acesta;
- e. Prezentul Contract instituie obligații legale, întemeiate și deplin acceptate de Operator;
- f. Semnarea și derularea Contractului, precum și îndeplinirea obligațiilor prevăzute de acesta nu vor intra în contradicție și nu vor avea ca rezultat încălcarea prevederilor documentelor statutare ale Operatorului, a prevederilor unor contracte sau înțelegeri la care Operatorul este parte, sau a prevederilor legale în vigoare;
- g. Nu există nicio acțiune în justiție, proces aflat pe rol sau investigație judiciară sau extra-judiciară, în desfășurare sau iminentă, îndreptată împotriva Operatorului care ar putea să aibă efect neîndeplinirea de către Operator a uneia dintre obligațiile asumate prin Contract, sau care ar putea afecta în orice mod derularea Contractului conform obiectivelor Delegatarului și prevederilor prezentului contract.

**Art. 20.2** - Operatorul va garanta și va apăra pe Delegatar, inclusiv angajații și împuterniciții acestuia, împotriva oricăror reclamații, pretenții sau revendicări din partea unor terți precum și



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

impotriva unor daune si/sau pagube, costuri si/sau cheltuieli ivite ca urmare a nerespectarii de catre Operator a legilor in vigoare si/sau a prevederilor prezentului Contract;

**Art. 20.3** - Operatorul va notifica de indata Delegatarului orice situatii in urma carora declaratiile si/sau garantiile de mai sus nu mai pot fi sustinute.

## Capitolul 21 Raspunderea contractuala

**Art. 21.1** - Operatorul se obliga sa despagubeasca Delegatarul impotriva oricaror:

- reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu serviciile prestate, si
- daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre Delegatar.

**Art. 21.2** - In executarea prezentului contract Operatorul intelege sa actioneze pe riscul si raspunderea sa.

**Art. 21.3** - Nerespectarea in tot sau in parte, ori executarea necorespunzatoare de catre partile contractante a obligatiilor cuprinse in prezentul Contract atrage raspunderea contractuala a partii in culpa. Raspunderea contractuala naste obligatia repararii intregului prejudiciu cauzat precum si plata de daune interese, dupa caz.

**Art. 21.4** - Operatorul se afla de drept in culpa in urmatoarele situatii:

- a orice declaratie sau garantie data de Operator prin acest Contract se dovedeste a fi falsa sau de natura sa induca in eroare pe Delegatar;
- b Operatorul greveaza Infrastructura sau elemente ale acesteia cu orice fel de sarcina;
- c Cesiunea drepturilor si obligatiilor asumate prin prezentul Contract de catre Operator catre un tert.
- d Operatorul abandoneza gestiunea Serviciului fara instiintarea si/sau permisiunea prealabila a Delegatarului;
- e Operatorul nu isi indeplineste obligatia de plata a redeventei conform art. 5 si/sau a oricarei obligatii financiare sau de alta natura asumate prin Contract;
- f Operatorul nu isi indeplineste obligatia de instituire a garantiei sau de reintregire a acesteia in caz de executie de catre Delegatar;
- g Operatorul nu isi executa obligatiile asumate prin Contract si Caietul de sarcini al procedurii de delegare;

**Art. 21.5** - Partile sunt de acord ca Forta majora exclude raspunderea contractuala pentru incalcarea Contractului, in conditii cumulative prevazute la art. 24.

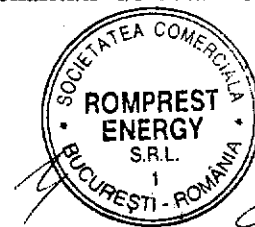
**Art. 21.6** - Partile recunosc, de asemenea, incidenta exoneratoare de raspundere a evenimentelor, care constituie Cazuri fortuite, ivite pe parcursul executarii prezentului Contract. Partile sunt de acord ca fapta tertului exclude incalcarea Contractului.

**Art. 21.7** - Raspunderea Delegatarului este exclusa in toate situatiile in care acesta exercita un drept contractual. Astfel, Operatorul nu-l va tine raspunzator pe Delegatar pentru limitari si pierderi sau lipsa castigului in toate situatiile in care acesta din urma intervine pentru exercitarea/apararea drepturilor ce rezulta din prezentul contract.

**Art. 21.8** - Nerespectarea de catre Operator a obligatiei de plata a redeventei datorate in baza prezentului contract, la scadenta stabilita, obliga pe acesta la plata unor penalitati de intarziere



Handwritten mark or signature.





conform art. 5.4 de mai sus. Penalitatile calculate conform dispozitiilor contractuale pot depasi suma asupra careia poarta.

**Art. 21.9** - Nerespectarea de catre Operator a oricaror obligatii contractuale nonfinanciare obliga pe acesta la plata unei penalitati de 1%/zi din valoarea redeventei aferenta ultimei perioade de raportare fata de data constatarii nerespectarii obligatiei, calculata pentru fiecare zi de intarziere de la data implinirii termenului de executare pana la indeplinirea efectiva si corecta a obligatiei.

**Art. 21.10** - Penalitatile mai sus mentionate nu exclud dreptului Delegatarului de a aduce la indeplinire el insusi sau prin incheierea de conventii cu terti, acolo unde exista posibilitatea, a oricarei obligatii ce incuba Operatorului si care nu a fost indeplinita in termen. In toate situatiile in care Delegatarul va indeplini obligatii contractuale care, potrivit prevederilor contractuale revin Operatorului, acesta din urma va suporta toate costurile directe sau indirecte cauzate ca urmare a incalcarii obligatiilor asumate prin Contract si oricare dintre riscurile executarii contractelor incheiate de catre Delegatar pentru Operator.

Delegatarul va putea recupera costurile mai sus aratate in oricare dintre modalitatile prevazute in Contract, inclusiv executand garantia constituita de Operator.

**Art. 21.11** - In cazul incetarii anticipate a valabilitatii Contractului, prin reziliere din culpa Operatorului, acesta va fi obligat, fara a lua in considerare alte drepturi sau masuri reparatorii aflate la dispozitia Delegatarului, la plata catre acesta a unei penalitati egale cu:

- suma redeventei, a costurilor administrative si a costurilor proprii, pentru perioada cuprinsa intre data rezilierii si data la care urma sa expire durata delegarii gestiunii conform prezentului Contract;
- orice alte costuri suportate de Delegatar in legatura cu rezilierea Contractului.

**Art. 21.12** - Nerespectarea de catre Operator a obligatiei de predare a Infrastructurii la expirarea duratei contractului, indiferent de cauza, fara a reprezenta o prelungire a duratei acestuia, obliga pe acesta la plata catre Delegatar a unei penalitati de intarziere egale cu dublul redeventei calculate pentru un trimestru, si a tuturor costurilor administrative si a celor proprii pentru fiecare trimestru sau partea din trimestru in care acesta continua sa foloseasca Infrastructura.

**Art. 21.13** - (1) Operatorul se obliga sa despagueasca Delegatarul impotriva oricaror daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre Delegatar.

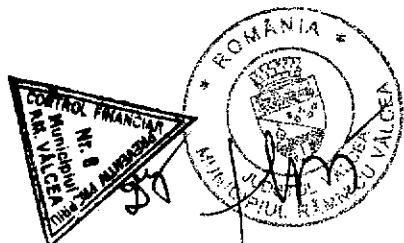
(2) Delegatarul notifica in scris Operatorul asupra unor astfel de reclamatii si actiuni in justitie sau daune, nu mai tarziu de 30 de zile dupa ce Delegatarul ia cunostinta de acestea;

(3) Despaguebilitatea se va acorda de Operator in baza acestui articol privind numai acele reclamatii si actiuni in justitie sau daune care sunt cauzate in mod direct de actiunea sau omisiunea Operatorului in executarea contractului.

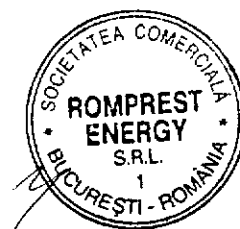
## Capitolul 22 Recuperarea debitelor

**Art. 22.1** - In cazul in care Delegatarul este indreptatit sa perceapa, penalitati, majorari de intarziere si/sau daune interese, poate deduce sumele corespunzatoare acestora din orice plata datorata Operatorului, sau poate executa garantia de buna executie cu suma corespunzatoare.

**Art. 22.2** - Delegatarul este indreptatit sa recupereze de la Operator orice prejudicii suferite din vina Operatorului, care sunt descoperite dupa incetarea contractului, in conformitate cu prevederile legislatiei romanesti aplicabile.



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

**Art. 22.3** - Partile pot agreea compensarea intre sumele astfel datorate de Operator si orice sume datorate de catre Delegatar Operatorului, fara ca prin aceasta sa se aduca atingere dreptului partilor de a conveni plata in transe.

**Art. 22.4** - Comisiunile bancare si alte sume similare rezultate din operatiunile legate de plata sumelor datorate de Operator Delegatarului cad in integralitate in sarcina Operatorului.

### **Capitolul 23 Conditii de redefinire a clauzelor contractuale**

**Art. 23.1** – Prevederile specifice ale prezentului contract vor putea fi modificate prin acordul partilor, prin incheierea de acte aditionale daca nu aduc atingere conditiilor rezultate ca urmare a derularii procedurii de licitatie. Pot face obiectul actului aditional modificator numai acele aspecte a caror modificare nu a putut fi previzionata.

**Art. 23.2.** – Prevederile contractului vor putea fi modificate unilateral de catre Delegatar atunci cand ratiuni tehnice, economice sau de alta natura impun prezervarea interesului public.

### **Capitolul 24 Subcontractanti**

**Art. 24.1** - Operatorul are obligatia, in cazul in care subcontracteaza parti din contract, de a incheia contracte cu subcontractantii desemnati, in aceleasi conditii in care el a semnat contractul cu Delegatarul.

**Art. 24.2** - (1) Operatorul are obligatia de a prezenta la incheierea Contractului toate contractele incheiate cu subcontractantii desemnati.

(2) Lista subcontractantilor, cu datele de recunoastere ale acestora, cat si contractele incheiate cu acestia se constituie in anexe la contract.

**Art. 24.3** - (1) Operatorul este pe deplin raspunzator fata de Delegatar de modul in care indeplineste contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin raspunzator fata de Operator de modul in care isi indeplineste partea sa din contract.

(3) Operatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractantilor daca acestia nu isi indeplinesc partea lor din contract.

**Art. 24.4** - Operatorul poate schimba oricare subcontractant numai daca acesta nu si-a indeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va determina schimbarea pretului contractului si va fi notificata Delegatarului.

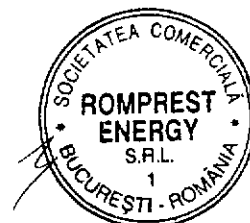
**Art. 24.5** - Nici un subcontract nu poate crea relatii contractuale intre subcontractor si Delegatar. Orice clauze existente in acest sens in subcontracte sunt nule. Operatorul ramane responsabil in integralitate fata de Delegatar pentru actele, faptele si/sau omisiunile subcontractorilor, personalului si/sau agentilor acestora, ca si cum ar fi pentru actele, faptele si/sau omisiunile Operatorului.

### **Capitolul 25 Forta majora**

**Art. 25.1** - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

**Art. 25.2** - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

**Art. 25.3** - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.



**Art. 25.4** - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti incetarea cauzei acesteia in maximum 15 zile de la incetare.

**Art. 25.5**- Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinda celeilalte daune-interese.

## **Capitolul 26 Solutionarea litigiilor**

**Art. 26.1** – Delegatarul si Operatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

**Art. 26.2** - Daca, dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative, Delegatarul si Operatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti din Valcea.

## **Capitolul 27 Limba care guverneaza contractul**

**Art. 27.1** - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

## **Capitolul 28 Comunicari**

**Art. 28.1** - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

**Art. 28.2** - Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

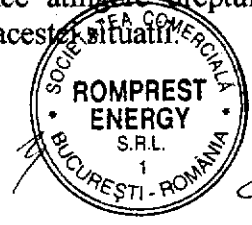
## **Capitolul 29 Conflictul de interese**

**Art. 29.1** - Operatorul va lua toate masurile necesare pentru a preveni sau indeparta orice situatie care are sau poate avea ca efect compromiterea executarii acestui contract in mod obiectiv si impartial. Astfel de situatii pot aparea ca rezultat al intereselor economice, afinitatilor politice sau nationale, legaturilor de familie sau emotionale, or al altor legaturi sau interese comune. Oricare ar fi situatia, aparitia unui conflict de interese trebuie notificata de catre Operator imediat Delegatarului, in scris.

**Art. 29.2** – Operatorul va garanta ca personalul sau, inclusiv cel de conducere, nu se afla intr-o situatie care poate da nastere unui conflict de interese. Operatorul va inlocui, imediat si fara nici un fel de compensatie din partea Delegatarului, orice membru al personalului sau care se afla intr-o astfel de situatie.

**Art. 29.3** - Delegatarul isi rezerva dreptul de a verifica daca masurile luate de Operator in conformitate cu prevederile acestui articol sunt adecvate si de a solicita luarea de masuri suplimentare daca va considera acest lucru ca fiind necesar.

**Art. 29.4** - Operatorul se va abtine de la orice legaturi si relatii, comerciale sau de alta natura, care au sau pot avea ca efect compromiterea independentei sale sau cea a personalului sau. In cazul in care Operatorul nu poate mentine aceasta independenta, Delegatarul are dreptul de a rezilia contractul, fara obligatia notificarii formale a Operatorului si fara a aduce atingere dreptului Delegatarului de a solicita despagubiri pentru orice daune suferite ca urmare a acestei situatii.



### Capitolul 30 Pastrarea si evidenta documentelor

**Art. 30.1** - Toate documentele justificative ale activitatilor derulate de Operator in executarea contractului, inclusiv extrase de cont, facturile in baza carora operatorul a efectuat cheltuieli, bonuri fiscale, state de plata si alte documente similare, trebuie pastrate de catre Operator pentru o perioada de minim 7 ani de la incetarea prezentului contract.

**Art. 30.2** - Operatorul are obligatia de a permite Delegatarului si persoanelor autorizate de acesta, precum si autoritatilor competente si/sau persoanelor/agentilor desemnati de acestea, sa verifice si sa auditeze aceste documente, inclusiv sa obtina copii de pe acestea, in orice moment atat pe durata de executie a contractului cat si ulterior, in termenul mentionat la art. 30.1.

**Art. 30.3** - In cazul in care Operatorul nu va respecta obligatia de realizare si pastrare a acestor documente, Delegatarul este in drept sa solicite daune interese la valoarea redeventei platite pe ultimul an de operare al contractului.

### Capitolul 31 Politica de mentinere si recalificare a fortei de munca, precum si protectia acesteia pe durata valabilitatii contractului de delegare

**Art. 31.1** - Personalul angajat al concesionarului beneficiaza de toate drepturile prevazute in contractul colectiv sau individual de munca aplicabil. Concesionarul va intocmi planuri anuale, pe categorii profesionale de angajati, in vederea perfectionarii acestora, prin participarea lor la cursuri, seminarii, instruiri.

**Art. 31.2** - Numarul anual al angajatilor concesionarului va fi stabilit de acesta, in functie de politicile strategiile actionariatului, prin consultari periodice cu delegatarul, astfel incat sa corespunda Caietului de Sarcini. Persoanele disponibilizate au dreptul la compensatii prevazute de lege sau contracte colective din partea concesionarului si sunt responsabilitatea exclusiva a operatorului

### Capitolul 32 Legea aplicabila contractului

**Art. 32.1** - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

### Capitolul 33 Clauze finale

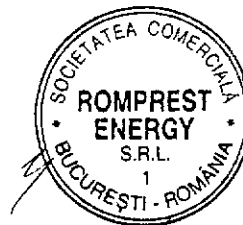
**Art. 33.1** - In situatia in care una sau mai multe prevederi din prezentul Contract devin, din orice motiv, neexecutabile, ilegale sau in alt fel invalide in orice privinta, in baza legilor ce guverneaza prezentul Contract sau derularea acestuia, o asemenea invalidare nu va afecta celelalte prevederi ale prezentului Contract, si Contractul va fi astfel interpretat ca si cand asemenea prevederi neexecutabile, ilegale sau invalide nu ar fi fost continute in prezentul Contract.

Partile convin sa accepte negocierea unui text contractual rezonabil pentru modificarea, suplimentarea ori substituirea oricaror asemenea prevederi nevalabile, ilegale sau neaplicabile cu prevederi legale, aplicabile si valabile, care sa produca, pe cat posibil, rezultatul economic intentionat anterior de catre Parti.

**Art. 33.2** - In cazul in care Partile isi incalca obligatiile lor, neexercitarea de partea care sufera vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea intocmai sau prin echivalent banesc a obligatiei respective nu inseamna ca ea a renuntat la acest drept al sau.



Handwritten signature or mark.



Handwritten signature or mark.

**Art. 33.3** - Neexecutarea sau intarzierea de catre oricare Parte contractanta de a-si exercita anumite drepturi in cadrul prezentului Contract, nu echivaleaza cu renuntarea la aceste drepturi sau cu o incurajare tacita a incalcarii Contractului.

**Art. 33.4** - Prezentul Contract este destinat exclusiv beneficiului Partilor semnatare; nici o clauza a acestui Contract nu va putea fi interpretata ca instituind drepturi sau obligatii in sarcina altor persoane decat Partile Contractului, in afara de cazurile expres stipulate.

**Art. 33.5** - Incetarea prezentului Contract nu va avea ca efect degrevarea de obligatii a Partilor in cazul in care, prin natura lor, obligatiile respective raman in vigoare si dupa incetarea Contractului. De asemenea, Partile raman raspunzatoare pentru orice fapte/acte intreprinse de catre o Parte pe perioada desfasurarii Contractului ale caror rezultate care s-ar ivi dupa incetarea efectelor Contractului si care ar avea efecte prejudiciabile pentru cealalta Parte.

**Art. 33.6** - Prezentul Contract intra in vigoare la data semnarii sale.

Partile au decis sa incheie azi 26.06.2015 prezentul contract in 2 (doua) exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

**DELEGATAR,**

**MUNICIPIUL RÂMNICU VALCEA**  
p. PRIMAR  
viceprimar  
Gigi Ion MATY



Directia Economico-Financiară,  
Ion Lepădat

Directia Juridic, Contencios,  
Petre Cazan

Directia Dezvoltare Locală  
Maria Feroiu

Compartiment Contracte,  
Tatiana Uță

**OPERATOR,**

**ASOCIEREA**  
**S.C. ROMPREST ENERGY SRL &**  
**SC COMPANIA ROMPREST SERVICE S.A.**  
prin lider de asociere  
**SC ROMPREST ENERGY S.R.L.**  
împuternicit  
Marinescu Nicolae Cristinel

